

# DAREA DE SEAMĂ

Nr. 11

privind achiziționarea bunurilor  
în rezultatul licitației publice

“05 ” iunie 2014

or. Leova  
(locul desfășurării ședinței)

Autoritatea contractantă: Primaria Leova  
(instituția ce a inițiat și a desfășurat procedura de achiziție)

Licitația Publică: Nr. 825/14 din “02” iunie 2014  
publicată în BAP Nr. 38 din “16” Mai 2014

Obiectul achiziției: Produse alimentare  
(expunerea succintă a obiectului achiziției)

Cod CPV: 15000000 -8

Operatorii economici înregistrați, cărora li s-au oferit documentele de licitație:

1. SRL”Artprest-grup”  
(denumirea operatorului economic)
2. SRL”Serviabil”
3. SRL”Casacr”
4. CC”Universcoop”  
ICS”Lapmol”SRL

Explicații și răspunsuri la documentele de licitație:

1. Demersul Nr. \_\_\_\_\_ din “ ” \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_, înaintat de \_\_\_\_\_:  
(denumirea operatorului economic)  
\_\_\_\_\_  
(expunerea succintă a rezumatului demersului)

S-a răspuns prin scrisoarea Nr. \_\_\_\_\_ din “ ” \_\_\_\_\_ 20\_\_\_\_, oferindu-se tuturor agenților economici înregistrați următoarea informație: \_\_\_\_\_  
(expunerea succintă a răspunsului)

Modificări operate în documentele de licitație:

1. \_\_\_\_\_  
(rezumatul modificării/completării)  
aduse la cunoștință tuturor agenților economici înregistrați prin scrisoarea beneficiarului

Nr. \_\_\_\_\_ din "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_.

2. Pînă la termenul limită (data "02" iunie 2014, ora 11:00), potrivit procesului verbal de deschidere, au fost depuse 5 oferte, după cum urmează:

1. SRL "Artprest-grup" or. Chisinau c/f 1003600057310  
(denumirea și datele pentru relații ale ofertantului)
2. SRL "Servabil" or. Chisinau c/f 1003600030995
3. SRL "Casacr" or. Leova c/f 1007605004719
4. CC "Universcoop" or. Leova c/f 1002605000772  
ICS "Lapmol" SRL or. Chisinau c/f 1002600024308

#### Datele de calificare ale ofertanților:

Grupul de lucru pentru achiziții a verificat dacă ofertanții corespund cerințelor solicitate în documentele de licitație, a consemnat existența documentelor obligatorii prezentate și situațiilor constatate, precum și alte informații necesare calificării ofertanților. Drept urmare, informația privind calificarea ofertanților se prezintă astfel:

Denumirea operatorului economic - ofertant	Documentele solicitate și alte condiții, cerințe obligatorii									
	Cert de înreg.	Cert. bancar	Cert IFS	Raport financiar	Cert de conf.	oferta	Garantie bancara	Pasaport sanitar al transportului		
SRL "ARTPREST-GRUP"	+	+	+	+	+	+	+	+		
SRL "SERVIABIL"	+	+	+	+	+	+	+	+		
SRL "CASACR"	+	+	+	+	+	+	+	+		
CC "UNIVERSCOOP"	+	+	+	+	+	+	+	+		
ICS "LAPMOL" SRL	+	+	+	+	+	+	+	+		

Pentru elucidarea unor neclarități sau confirmarea unor date privind calificarea ofertanților, s-au transmis scrisori, după cum urmează:

1. Ofertantului \_\_\_\_\_, scrisoarea beneficiarului Nr. \_\_\_\_\_ din "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_, privind \_\_\_\_\_

Răspunsul ofertantului (Nr. \_\_\_\_\_ din "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_ 20\_\_): \_\_\_\_\_

(rezumatul răspunsului)

#### Ofertanții respinși/descalificați:

În rezultatul evaluării, verificării datelor/documentelor de calificare ale ofertanților, conform cerințelor/modului expus în documentele de licitație, au fost respinși următorii ofertanți:

1. CC"Universcoop, lipsa cert. de conformitate cu exceptia la piine;
2. SRL"Artprest-grup - Conform ART 16 alin4 cert.de conform. la ulei de f/s.faina de griu din  
Legea 96 din 13.04.2007 privind Achizitiile Publice  
(denumirea ofertantului) (motivul respingerii)

**Modalitatea evaluării ofertelor:**

În continuare grupul de lucru pentru achiziții a evaluat și comparat ofertele agenților economici calificați, folosind modul (pe poziții, loturi, pe lista întreagă) și criteriile expuse în Documentele de licitație. Informația privind prețurile din ofertele examinate se prezintă astfel:

Bunurile/Serviciile solicitate se indică prețul fără TVA	Cod CPV	Denumirea ofertantului					
		SRL"Artpr est-grup"	SRL"Servil abil"	SRL"Casac r"	CC"Univer scoop"	ICS"Lapm ol"SRL	
BANANE	03222111-4	25.93		25.83	29.17		
BISCUITI CU LAPTE	15821200-1	13.08		14.17			
BORS ACRU	15870000-7	220.83		216.67			
BRINZA DE VACI	15542000-9		32.32	37.94		31.48	
CACAO	15841100-5	59.5		88.33			
CARTOFI	03212100-1	5.93		5.91	6.67		
CASCAVAL	15543000-6	62.0	65.83	74.17			
CEAI	15863200-7	33.67		71.67			
CEAPA	03221113-1	6.85		6.81	8.33		
CHEFIR	15500000-3		9.16	10.33		8.15	
CRUPE DE ARNAUT	15800000-6	6.42		6.67			
CRUPE DE ARPACAS	15800000-6	4.50		5.78			
CRUPE DE GRIS	15625000-5	6.50		7.83			
CRUPE DE GRIU	03211100-4	4.50		5.25			
CRUPE DE MEI	15800000-6	8.92		9.67			
CRUPE DE ORZ	03211400-7	4.83		6.13			
CRUPE DE PORUMB	03211200-5	6.17		7.50			
DROJDII	15898000-9	65.83		65.0			
FAINA DE GRIU	15612100-2	4.37		4.81			
FIDEA CU OU	15850000-1	24.0		23.96			
FRUNZE DE DAFIN	15870000-7	0.7		0.92			
FULGI DE OVAZ	15613380-5	7.83		13.33			
HALVA	15842300-5	19.42		20.33			
HRISCA	03211900-2	9.0		10.5			
MAGIUN DE FRUCTE	15332200-6	15.17		21.90			



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 52  
de achiziționare Produse alimentare

Cod CPV: 15000000-8  
"10" iunie 2014

or. Leova  
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL "Artprest-grup"</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)	<u>Primaria Leova</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)
reprezentată prin <u>Gututui Mihail</u> (funcția, numele, prenumele)	reprezentată prin <u>Buraga Eugenii</u> (funcția, numele, prenumele)
care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.)	care acționează în baza <u>Hotaririi</u> (statut, regulament, hotărâre etc.)
denumit(a) în continuare <u>Vinzător/prestator</u>	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/beneficiar</u>
(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Produse alimentare,  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform LP 825/14,  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului din  
„04” iunie 2014.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție *[valabilitate, după caz]* a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) Originalele facturilor fiscale;
- b) Dispoziția de livrare;
- c) Certificatul de origine (original sau copie – specificați);
- d) Certificatul de inspecție (după caz);
- e) Certificatul de calitate (original sau copie – specificați);
- f) Certificatul de garanție;

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### **3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 116704.00 (Una suta sase sprezece mii sapte sute patru.00) lei MD.

*(suma cu cifre și litere)*

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: În termen de 30 de zile de la expedierea bunurilor.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător saptaminal dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

## **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate, respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată

de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sînt înaintate Vînzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.



9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 5 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2014.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "10" iunie 2014 ART 113.09.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.	
<b>Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:</b>	
<b>Prestatorul: SRL "Artprest - grup"</b>	<b>Beneficiarul: Primăria Leova</b>
Adresa poștală: or. Chisinau	Adresa poștală: or. Leova str Unirii 22
Telefon: 0(22)84-33-74	Telefon: 0(263)2-31-40
Cont de decontare: 22511749959	Cont de decontare: 230100000003950-230500000395000-
Banca: BC "Moldova-Agroindbank" fil Chisinau - Centru	Banca: MF Trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: or. Chisinau	Adresa poștală a băncii: or. Leova str Independenții
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1003600057310	Cod fiscal: 1007601004135
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.Ș. <i>[Semnătură]</i>	L.Ș. <i>[Semnătură]</i>
	Contabil

	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

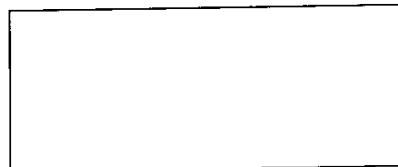
## SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

N r .	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantit atea (unit. de măsur ă)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Su ma fără TV A	Su ma cu TV A	Al te
	Biscuit cu lapte		300kg	13.08	15.70	3924.0	4710.0	
	cacao		25kg	59.5	71.4	1487.5	1785.0	
	cascaval		200kg	62.0	74.4	12400.0	14880.0	
	Ceai negru		50kg	33.67	40.4	1683.5	2020.0	
	Crupe de arnaut		200kg	6.42	7.70	1284.0	1540.0	
	Crupe de arpacas		150kg	4.50	5.40	675.0	810.0	
	Crupe de gris		250kg	6.50	7.80	1625.0	1950.0	
	Crupe de griu sfarimat		150kg	4.50	5.40	675.0	810.0	
	Crupe de mei		150kg	8.92	10.7	1338.0	1605.0	
	Crupe de orz		200kg	4.83	5.80	966.0	1160.0	
	Crupe de porumb		200kg	6.17	7.40	1234.0	1480.0	
	Frumze de dafin		100buc	0.7	0.84	70.0	84.0	
	Fulgi de ovaz		200kg	7.83	9.40	1566.0	1880.0	
	halva		200kg	19.42	23.3	3884.0	4660.0	
	hrisca		250kg	9.0	10.80	2250.0	2700.0	
	Magiun de fructe		230kg	15.17	18.20	3489.10	4186.0	
	Mazare uscata		250kg	5.67	6.80	1417.50	1700.0	
	Mazare verde conservata		350kg	13.67	16.40	4784.50	5740.0	
	morcov		900kg	6.30	6.80	5670.0	6120.0	
	orez		450kg	9.0	10.80	4050.0	4860.0	
	otet		50L	3.07	3.68	153.50	184.0	

	Oua de gaina ✓		14000b uc	1.24	1.34	17360.0	18760.0	
	stafide ✓		100kg	38.33	46.0	3833.0	4600.0	
	zahar ✓		1700kg	12.22	13.20	20774.0	22440.0	
	Fructe uscate ✓		200kg	22.17	26.6	4434.0	5320.0	
	Amidon de cartofi ✓		25kg	24.0	28.8 0	600. 0	720.0	
	<b>Total</b>						<b>116704. 0</b>	



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 53  
de achiziționare Produse alimentare

Cod CPV: 15000000-8  
"10" iunie 2014

or. Leova  
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL "Serviabil"</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)	<u>Primaria Leova</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)
reprezentată prin <u>Angheluta V.I.</u> (funcția, numele, prenumele)	reprezentată prin <u>Buraga Eugenii</u> (funcția, numele, prenumele)
care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.)	care acționează în baza <u>Hotaririi</u> (statut, regulament, hotărâre etc.)
denumit(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> <u>Nr 153564 din 20.02.2008</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u> <u>beneficiar,</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Produse alimentare,  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform L P 825/14,  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului din  
"04" iunie 2014.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare

---

2.1. Livrarea Bunurilor și se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare. Și anume de Luni-Vineri de la ora 08-17.00

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Dispoziția de livrare;*
- c) *Certificatul de origine (original sau copie – specificați);*
- d) *Certificatul de inspecție (după caz);*
- e) *Certificatul de calitate (copie sau original cu stampila umeda)*
- f) *Certificatul de garanție;*

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### **3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 43675.0(Patruzeci si trei mii sase sute saptezeci si cinci.00 lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: In termen de 30 de zile de la livrarea bunurilor.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vânzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vânzător și recepționate de către Cumpărător saptaminal dacă:

a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vânzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății.



Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

## **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate , respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5% din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1% din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5% din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

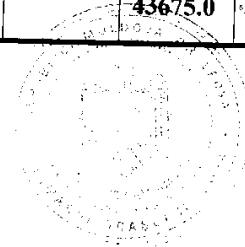
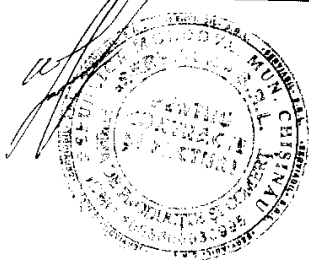
11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2014.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "10" iunie 2014.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.	
<b>Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:</b>	
<b>Vînzătorul: SRL Serviabil</b>	<b>Beneficiarul: Primaria Leova</b>
Adresa poștală: or. Chisinau str N. Dimo 12	Adresa poștală: or. Leova str Unirii 22
Telefon: 0(22)44-30-37	Telefon: 0(263)2-31-40
Cont de decontare: 2224710SV12179517100	Cont de decontare: 230100000003950-2305000003950-
Banca: BC "Mobiasbanca Societe Generale SA fil 9 centru Group	Banca: MF trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: or Chisinau	Adresa poștală a băncii: STR Independenți 5
Cod: MOBBMD22	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1003600030995	Cod fiscal: 1007601004135
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătura autorizată: L.Ș.	Semnătura autorizată: L.Ș.
	Contabil
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

## SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

N r .	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantit atea (unit. de măsur ă)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Su ma fără TV A	Su ma cu TV A	Al te
	Smintina 15%		250kg	16.57	17.90	4142.50	4475.0	
	Unt 72.5%		700kg	51.85	56.0	36295	39200.0	
	<b>Total</b>						<b>43675.0</b>	





# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 54  
de achiziționare Produse alimentare

Cod CPV: 15000000-8  
" 10 " iunie 2014

or. Leova  
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL "Casacr"</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Nofit V.</u> , (funcția, numele, prenumele) <u>care acționează în baza</u> , (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> , (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat) pe de o parte,	<u>Primaria Leova</u> , (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației) reprezentată prin <u>Buraga Eugeniu</u> , (funcția, numele, prenumele) <u>care acționează în baza</u> <u>Hotaririi</u> , (statut, regulament, hotărîre etc.) denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u> <u>beneficiar</u> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Produse alimentare,  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform LP 825/14,  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului din  
„04” iunie 2014.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor și se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare. Si anume de Luni-Vineri de la ora 08-17.00

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Dispoziția de livrare;*
- c) *Certificatul de origine (original sau copie – specificați);*
- d) *Certificatul de inspecție (după caz);*
- e) *Certificatul de calitate (copie sau original cu stampila umeda)*
- f) *Certificatul de garanție;*

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### **3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 161299.80(Una suta sase zeci si unu mii doua sute nouazeci si noua,80) lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: In termen de 30 de zile de la livrarea bunurilor.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător saptaminal dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății.



Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

## **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate , respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2014.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, “\_\_” junie 2014 .ART 113.09

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

<b>Vînzătorul:SRL"Casacr"</b>	<b>Beneficiarul:Primaria Leova</b>
Adresa poștală:or.Leova str Stefan cel mare 65	Adresa poștală:or.Leova str Unirii 22
Telefon:0(263)94-7-23	Telefon:0(263)2-31-40
Cont de decontare:22511811922	Cont de decontare:230100000003950-230500000395000-
Banca:BC" Moldova-Agroindbanc"SA fil Leova	Banca:MF trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii:or Leova str Stefan cel Mare	Adresa poștală a băncii:STR Independenti 5
Cod:AGRNMD2X764	Cod:TREZMD2X
Cod fiscal:1007605004719	Cod fiscal:1007601004135

**Semnăturile părților**

Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.Ș.	L.Ș.
	Contabil
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

N r.	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantit atea (unit. de măsur ă)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Su ma fără TV A	Su ma cu TV A	Al te
	banane		620kg	25.83	27.90	16014.60	17298.0	
	Bors clasic		35kg	216.67	260.0	7583.45	9100.0	
	cartofi		5500kg	5.91	6.38	32505.0	35090.0	
	ceapa		800kg	6.81	7.36	5448.0	5888.0	
	drojdii		10kg	65.0	78.0	650.0	780.0	
	Faina de griu		600kg	4.81	5.20	2886.0	3060.0	
	Fidea cu ou		400kg	23.96	28.75	9584.0	11500.0	
	mere		1800kg	7.21	7.79	12978.0	14022.0	
	napolitane		220kg	21.15	25.38	4653.0	5583.60	
	Paste de rosii		130kg	23.25	27.90	3022.50	3627.0	
	Paste fainoase		550kg	6.33	7.60	3481.50	4180.0	
	Peste congelat		700kg	32.82	39.38	22974.0	27566.0	
	Piper negru		50buc	2.75	3.3	137.50	165.0	
	Sare iodata		200kg	3.0	3.60	600.0	720.0	
	Sfecla rosie		650kg	4.61	4.98	2996.60	3237.0	
	Ulei de f/s		320L	18.30	19.76	5856.0	6323.20	
	Varza proaspata		2000kg	6.09	6.58	12180.0	13160.0	
	<b>Total</b>						<b>161299.80</b>	

**TOP SECRET**

**DATA EUTERII: 11 Iunie 2014**

PLATIN: 1613-00  
LEI XI 00 ENVI

LET US BE SURE YOU PRESENT

PLANTING (N) SC CASPAC SRL

ORDRE DE PLAT: 22511811922

OBJID FINCH : 1007605004719/

**UNTIL THE END:**

## PRESTATIONAL PLATING

**Dr. TILDEN-ACSTUDIOS S. A. Leova**

DEUL. 196211  
: A535102X764

RECEIVED CIVILIAN PROPERTY CONTROL DE PLATE 226638  
A  
JUL 17 1964 - 1007/06

ORDL FINCL : 101760100-0135/

ORNL INVENTOR: 46150000393001

PREȘEDINTELE DE ȘEDINȚĂ

CODE PAGE : 1252

DESTINATA ALLA PLATE: CROSTATA P/U PERLA

IPU TRANSFERRED  
NORTH/NEBERT : 1

L.S.

**CDU. INZCHITET. 101.**

DATA RECEIVED: 11 June 2014

**DATA EXTRACTED: 11 June 2014**

**SEMANTIC  
EVALUATION**

### **SEMINAR PRESENTATION:**

**NETIQUETTE REFUSAL**

FT14162192.3570;1

R.C. ROLDON, AGROINDUSTRIAL S.A.  
 FILIAL LEOVA  
 Dr. Leova, str. Independenței, 2  
 COD  
 REGISTRAR  
 20.01.1985  
 S.



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 55  
de achiziționare Produse alimentare

Cod CPV: 15000000-8  
" 10 " iunie 2014

or. Leova  
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>CC"Universcoop"</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i>	<u>Primaria Leova</u> <i>(denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)</i>
reprezentată prin <u>Cibotaru S.</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i>	reprezentată prin <u>Buraga Eugeniu</u> <i>(funcția, numele, prenumele)</i>
care acționează în baza _____ <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i>	care acționează în baza <u>Hotaririi</u> <i>(statut, regulament, hotărâre etc.)</i>
denumit(a) în continuare <u>Vînzător/prestator</u> <u>Nr 0015093 din 24.01.2005</u> <i>(se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)</i>	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u> <u>beneficiar,</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Produse alimentare,  
*(denumirea bunului, serviciului)*  
denumite în continuare Bunuri, conform L P 825/14,  
*(procedura de achiziție)*  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului din  
„04” iunie 2014.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vînzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vînzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătitibilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vînzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vînzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare



2.1. Livrarea Bunurilor și se efectuează de către Vînzător în termenele prevăzute de graficul de livrare. Si anume de Luni-Vineri de la ora 08-17.00

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Dispoziția de livrare;*
- c) *Certificatul de origine (original sau copie – specificați);*
- d) *Certificatul de inspecție (după caz);*
- e) *Certificatul de calitate (copie sau original cu stampila umeda)*
- f) *Certificatul de garanție;*

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel tîrziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### **3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 38089.50(Treizeci si opt mii opt zeci si noua,50) lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: In termen de 30 de zile de la livrarea bunurilor.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător saptaminal dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății.

Pentru nerespectarea de către Vânzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

## **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate , respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatore are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de

bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivate , pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## **10. Drepturi de proprietate intelectuală**

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **11. Dispoziții finale**

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, cîte un exemplar pentru Vînzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2014.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, 20 iunie 2014 .ART 113.09

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

<b>Vînzătorul:CC"Universcoop"</b>	<b>Beneficiarul:Primaria Leova</b>
Adresa poștală:or.Leova str Unirii 20	Adresa poștală:or.Leova str Unirii 22
Telefon:0(263)	Telefon:0(263)2-31-40
Cont de decontare:222422537	Cont de decontare:230100000003950-230500000395000-
Banca:BC"Energbanc"fil Leova	Banca:MF trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii:or Leova	Adresa poștală a băncii:STR Independenti 5
Cod:ENEGMD22410	Cod:TREZMD2X
Cod fiscal:1002605000772	Cod fiscal:1007601004135
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
L.Ș.	L.Ș.
	Contabil
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

## SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

N r .	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantit atea (unit. de măsur ă)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Su ma fără TV A	Su ma cu TV A	Al te
	Piine		4548 kg	7.755	8.375	35337.9 6	38089.5 0	
	Total						38089.5 0	



# ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 56  
de achiziționare Produse alimentare

Cod CPV: 15000000-8  
"10" iunie 2014

or. Leova  
[localitatea]

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
<u>SRL "Lapmol"</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)	<u>Primaria Leova</u> (denumirea completă a întreprinderii, asociației, organizației)
reprezentată prin <u>Chirila N.</u> (funcția, numele, prenumele)	reprezentată prin <u>Buraga Eugenii</u> (funcția, numele, prenumele)
care acționează în baza _____ (statut, regulament, hotărâre etc.)	care acționează în baza <u>Hotaririi</u> (statut, regulament, hotărâre etc.)
denumit(a) în continuare <u>Vinzător/prestator</u> <u>Nr 0089967 din 17.07.2009</u> (se indică nr. și data de înregistrare în Registrul de Stat)	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/beneficiar,</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea Produse alimentare,  
(denumirea bunului, serviciului)  
denumite în continuare Bunuri, conform LP 825/14,  
(procedura de achiziție)  
în baza deciziei grupului de lucru al Cumpărătorului / beneficiarului din  
„04” iunie 2014.

- a) Formularul Contractului;
- b) Specificația tehnică și preț;
- c) Lista bunurilor și graficul livrării;
- d) Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vânzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vânzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## CONDIȚII SPECIALE

### 1. Obiectul Contractului

1.1. Vânzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rîndul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vânzător.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție a Bunurilor și/sau Serviciilor sînt indicate în Specificație.

### 2. Termenele și condițiile de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor și se efectuează de către Vânzător în termenele prevăzute de graficul de livrare. Si anume de Luni-Vineri de la ora 08-17.00

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*



- b) Dispoziția de livrare;
- c) Certificatul de origine (original sau copie – specificați);
- d) Certificatul de inspecție (după caz);
- e) Certificatul de calitate (copie sau original cu stampila umeda)
- f) Certificatul de garanție;

*Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.*

2.3. Data livrării Bunurilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

### **3. Prețul Contractului și condițiile de plată**

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract.

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 36940.0(Treizeci și sase mii noua sute patruzeci,00) lei MD.

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și se va efectua în lei moldovenești.

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător vor fi: In termen de 30 de zile de la livrarea bunurilor.

3.5 Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului indicat în prezentul Contract.

### **4. Condițiile de predare-primire**

4.1. Bunurile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător saptaminal dacă:

- a) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / și graficul livrării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;
- b) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație;
- c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

## **5. Standarde**

5.1 Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2 Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## **6. Obligațiile părților**

6.1. În baza prezentului Contract, Vânzătorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;
- b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător .

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Bunurilor livrate , respectînd modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## **7. Forța majoră**

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod

corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## **8. Rezilierea Contractului**

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Bunurile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;

c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor;

d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

## **9. Reclamații și sancțiuni**

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sînt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în prezentul Contract, Vînzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0.1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3 Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Presentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

11.6. Presentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice ☐ i, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2014.

11.7. Presentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "10" unie 2014 .ART 113.09

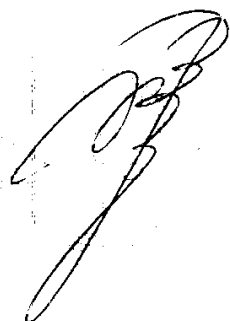
Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

**Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:**

<b>Vânzătorul: SRL Lapmol</b>	<b>Beneficiarul: Primaria Leova</b>
Adresa poștală: or. Chisinau str Uzinelor 17.	Adresa poștală: or. Leova str Unirii 22
Telefon: 0(22)47-09-58	Telefon: 0(263)2-31-40
Cont de decontare: 225130801383	Cont de decontare: 230100000003950-230500000395000-
Banca: BC "Moldova-Agroindbank" SA fil Chisinau	Banca: MF trezoreria de Stat
Adresa poștală a băncii: or Chisinau	Adresa poștală a băncii: STR Independenti 5
Cod: AGRNMD2X723	Cod: TREZMD2X
Cod fiscal: 1002600024308	Cod fiscal: 1007601004135
<b>Semnăturile părților</b>	
Semnătura autorizată: L.Ș.	Semnătura autorizată: E.S.
	Contabil
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

## SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

N r .	Denumirea Bunurilor (Serviciilor)	Cod CPV	Cantit atea (unit. de măsur ă)	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA	Su ma fără TV A	Su ma cu TV A	Al te
	Chefir 2.5%	15500000-3	1300 kg	8.15	8.80	10595.0	11440.0	
	Brinza de vaci 2 %		750kg	31.48	34.0	23610.0	25500.0	
	<b>Total</b>						<b>36940.0</b>	



## GARANȚIE DE BUNĂ EXECUȚIE (FS.2)

Data: 09.06.2014

Numărul și denumirea licitației: nr. 825/14 Achiziționarea produselor alimentare

Oficiul Băncii: BC Energbank SA filiala Leova

Beneficiar: Cooperativa de consum „Universecoop” Leova

GARANȚIA DE BUNĂ EXECUȚIE nr. 2

Noi, BC Energbank SA filiala Leova, str. Ștefan cel Mare am fost informați că firmei Cooperativa de consum „Universecoop” Leova (numit în continuare „Furnizor”)

i-a fost adjudecat Contractul de achiziție publică de livrare/prestare achiziționarea produselor de panificație conform invitației la licitația nr.825/4 din 02.06.2014 (numit în continuare „Contract”).

Prin urmare, noi înțelegem că Furnizorul trebuie să depună o Garanție de bună execuție în conformitate cu prevederile documentelor de licitație.

În urma solicitării Furnizorului, noi, prin prezenta, ne angajăm irevocabil să vă plătim (orice sumă) ce nu depășește - 380,90 (trei sute optzeci lei, nouăzeci bani) la primirea primei cereri în scris din partea Dvs., prin care declarați că Furnizorul nu îndeplinește una sau mai multe obligații conform Contractului, fără discuții sau clarificări și fără necesitatea de a demonstra sau arăta temeiurile sau motivele pentru cererea Dvs. sau pentru suma indicată în aceasta.

Această Garanție va expira nu mai târziu de 31.12.2014, și orice cerere de plată ce ține de aceasta trebuie recepționată de către noi la oficiu până la această dată inclusiv.

Directorul

BC Energbank SA

Filiala Leova

/Președintele

Biroului Executiv

„Universecoop” Leova

G. Alencu



*[Signature]* S. Cibotaru

ORDIN DE PLATĂ Nr. 1703		DATA EMITERII 12 iunie 2014		TIP/NUM. 1	
PLATIT 380-90		Trei sute optzeci lei 90 bani			
PLATIT (R) Cooperativa de Consum		CIB/IBAN AB 222422537			
UNIVERSCOOP Leova		CIB/IBAN AB 1002605000772			
BANCA PLATIT AB BC 'Energbank' S.A. filiala Leova		CIB/IBAN AB			
PLATIT (R) MF-TT-LEOVA		CIB/IBAN AB 226638		ENEGMD22410	
		CIB/IBAN AB 1006601000037			
		CIB/IBAN AB 461500000395001			
BANCA PLATIT AB Ministerul Finantelor Trezoreria de Stat		CIB/IBAN AB		TREZMD2X	
DESTINATIA PLATII: Garantia bancara de buna executie la contractul nr.55 din 10.06.2014 valabil pina la 31.12.2014		TIPUL TRANSFERULUI			
		N			
		L.S.			
		ENERGBANK S.A.			
		15 Iunie 2014 14			
		CIB/IBAN AB C.c.35215845			



<b>ORDIN DE PLATĂ</b> Nr. <b>342</b>		<b>DATA EMITERII:</b> <b>24 Iunie 2014</b>		TIP DOC 1
<b>PLĂTIT:</b> <b>2183-75</b>		<b>LEI Doua mii una suta optzeci si trei lei 75 bani</b>		
<b>PLĂTITOR:</b> <b>(R) F.P.C. 'SERVIABIL' SRL</b>		<b>CONTUL BANCAR:</b> <b>2224710SV12179517100</b> <b>CODUL FISCAL:</b> <b>1003600030995</b> <b>CONTUL TREZORERIAL:</b>		
<b>BANCA PLĂTITOARE:</b> <b>BC 'Mobiasbanca - Groupe Societe Generale' SA</b>		<b>CODUL BĂNCII:</b> <b>MOBBMD22</b>		
<b>BENEFICIAR:</b> <b>(R) Primaria or.Leova</b>		<b>CONTUL BANCAR:</b> <b>226638</b> <b>CODUL FISCAL:</b> <b>1007601004135</b> <b>CONTUL TREZORERIAL:</b> <b>461500000395001</b>		
<b>BANCA BENEFICIARĂ:</b> <b>Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat</b>		<b>CODUL BĂNCII:</b> <b>TREZMD2X</b>		
<b>DESTINATIA PLĂȚII:</b> <b>5 procente garantie pentru executarea contractului pentru licitatie</b>		<b>TIPUL TRANSFERULUI:</b> <b>NORMAL-URGENT</b> <b>N</b>		
<b>CODUL TRANZACȚIEI:</b> <b>24 IUN. 2014 35</b>		<b>DATA PRIMIRII:</b> <b>24 IUN. 2014 85</b>		
<b>DATA EXECUTĂRII:</b> <b>24 IUN. 2014 85</b>		<b>SEMNAȚURILE EMITENTULUI:</b> <b>L.S.</b>		

<b>ORDIN DE PLATĂ</b> Nr. <b>342</b>		<b>DATA EMITERII:</b> <b>24 Iunie 2014</b>		TIP DOC 1
<b>PLĂTIT:</b> <b>2183-75</b>		<b>LEI Doua mii una suta optzeci si trei lei 75 bani</b>		
<b>PLĂTITOR:</b> <b>(R) F.P.C. 'SERVIABIL' SRL</b>		<b>CONTUL BANCAR:</b> <b>2224710SV12179517100</b> <b>CODUL FISCAL:</b> <b>1003600030995</b> <b>CONTUL TREZORERIAL:</b>		
<b>BANCA PLĂTITOARE:</b> <b>BC 'Mobiasbanca - Groupe Societe Generale' SA</b>		<b>CODUL BĂNCII:</b> <b>MOBBMD22</b>		
<b>BENEFICIAR:</b> <b>(R) Primaria or.Leova</b>		<b>CONTUL BANCAR:</b> <b>226638</b> <b>CODUL FISCAL:</b> <b>1007601004135</b> <b>CONTUL TREZORERIAL:</b> <b>461500000395001</b>		
<b>BANCA BENEFICIARĂ:</b> <b>Ministerul Finantelor - Trezoreria de Stat</b>		<b>CODUL BĂNCII:</b> <b>TREZMD2X</b>		
<b>DESTINATIA PLĂȚII:</b> <b>5 procente garantie pentru executarea contractului pentru licitatie</b>		<b>TIPUL TRANSFERULUI:</b> <b>NORMAL-URGENT</b> <b>N</b>		
<b>CODUL TRANZACȚIEI:</b> <b>24 IUN. 2014 35</b>		<b>DATA PRIMIRII:</b> <b>24 IUN. 2014 85</b>		
<b>DATA EXECUTĂRII:</b> <b>24 IUN. 2014 85</b>		<b>SEMNAȚURILE EMITENTULUI:</b> <b>L.S.</b>		



**Moldova Agroindbank**  
Puterea stă în noi

Filiala Chișinău-Centru  
bd. Ștefan cel Mare, 182  
MD-2004, mun. Chișinău  
Republica Moldova  
Tel: + 373 22 23 79 13  
Fax: + 373 22 23 79 09

**Primaria or. Leova**  
**Or. Leova, str. Unirii, 22**

**GARANȚIE BANCARĂ DE BUNĂ EXECUȚIE nr. LD 1116400431**

**„16” iunie 2014**

**mun. Chișinău**

BC "Moldova-Agroindbank" S.A. adresa: mun. Chișinău, str. Cosmonauților 9, codul băncii AGRNMD2X, contul corespondent 35213805, numărul de identificare de stat – codul fiscal 1002600003778 (numită în continuare Garant), prin prezenta garanție bancară (numită în continuare Garanție) se obligă să efectueze plăți în sumă totală de până la **5 900 (cinci mii noua sute) MDL** în favoarea **Primăriei or. Leova** (numită în continuare Beneficiar), în scopul asigurării executării corespunzătoare de către „Artprest Grup” SRL adresa: mun. Chișinău, str. Columna, 170 numărul de identificare de stat – codul fiscal 1003600057310 (numită în continuare Ordonator) a **contractului nr. 45 din 12.06.2014** (numit în continuare Contract).

În cadrul prezentei Garanții, ne angajăm irevocabil și incontestabil să efectuăm plăți independent de valabilitatea și de efectele juridice ale contractului în cauză, în termen de 5 zile bancare din data primirii de la Beneficiar a cererii scrise și semnate, în care să se indice în ce constă neîndeplinirea de către Ordonator a obligației specificate în Contract, anexându-se documentele probante cuvenite.

Orice plată efectuată de către Garant în cadrul prezentei Garanții, va avea ca efect reducerea proporțională a angajamentului Garantului.

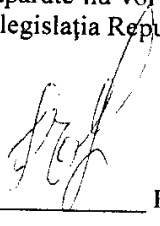
Prezenta Garanție intră în vigoare la data de „16” iunie 2014 și este valabilă până la data de „31” decembrie 2014, inclusiv.

Orice litigiu, apărut pe parcursul realizării prezentei Garanții, va fi soluționat pe calea negocierilor. În cazul când litigiile apărute nu vor putea fi soluționate prin negocieri, acestea vor fi soluționate în conformitate cu legislația Republicii Moldova.



Director Filiala "Chișinău Centru"

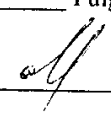
B.C. "Moldova Agroindbank" S.A.

  
Fulga Eleonora

L.S.

Contabil - se Filialei "Chișinău-Centru"

B.C. "Moldova Agroindbank" S.A.

  
Pasat Svetlana

BC "MOLDOVA AGROINDBANK" S.A.

Str. Cosmonauților - MD-2004, mun. Chișinău, Republica Moldova

Numărul înregistrării de stat - 1 602 600 003 778 / PA - în vigoare până la data 31.12.2014

Numărul Președintelui Comitetului de Conducere - 379/01/2014

Site: [www.moldagroindbank.md](http://www.moldagroindbank.md)

E-mail: [info@moldagroindbank.md](mailto:info@moldagroindbank.md)

Tel: +373 22 23 79 13

Fax: +373 22 23 79 09